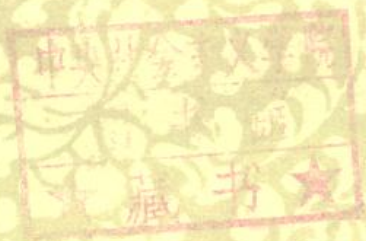


古代散文选注

上册

北京出版社

中国古典文学普及读物



I262/

528.06

中国古典文学普及读物

古代散文选注

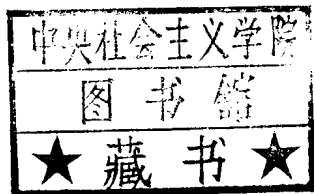
上册

北京师范学院中文系

古典文学教研室



200302715



北京出版社

I262/201 51837

中国古典文学普及读物

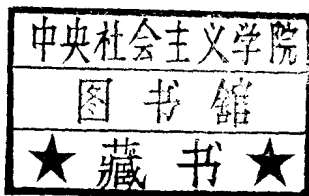
古代散文选注

下 册

北京师范学院中文系
古典文学教研室



200302706



北 京 出 版 社

第二十九卷 月明和尚度柳翠……………一五

第三十卷 明悟禪師趕五戒……………一六

第三十一卷 鬧陰司司馬貌斷獄……………一七

第三十二卷 遊酆都胡母迪吟詩……………一八

第三十三卷 張古老種瓜娶文女……………一九

第三十四卷 李公子救蛇獲稱心……………二〇

第三十五卷 簡帖僧巧騙皇甫妻……………二〇

第三十六卷 宋四公大鬧禁魂張……………二一

第三十七卷 梁武帝累修成佛……………二二

第三十八卷 任孝子烈性爲神……………二七

第三十九卷 汪信之一死救全家……………二七

第四十卷 沈小霞相會出師表……………二三

警世通言

第一卷 俞伯牙摔琴謝知音……………三一

第二卷 莊子休鼓盆成大道……………三三

活动 意识 个性

〔苏〕阿·尼·列昂捷夫著

李 沂 冀 刚 译
徐世京 杨德庄

上海译文出版社

D162/106

中国古典文学普及读物
古代散文选注
(上、下册)

北京师范学院中文系
古典文学教研室

*

北 京 出 版 社 出 版
(北京崇文门外东兴隆街51号)
新华书店北京发行所发行
北 京 印 刷 三 厂 印 刷

*

787×1092毫米 32开本 28.125印张 437,000字
1980年3月第1版 1983年8月第3次印刷
印数 135,501—174,000
书号: 10071·256 定价: 1.95元

А. Н. Леонтьев
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СОЗНАНИЕ ЛИЧНОСТЬ
(Издание второе)
Издательство политической литературы
Москва 1977
根据苏联政治书籍出版社 1977 年版本译出

活动 意识 个性

【苏】阿·尼·列昂捷夫著

李沂 冀刚 译
徐世京 杨德庄

上海译文出版社出版

上海延安中路 955 弄 14 号

新华书店上海发行所发行

上海市印刷十二厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 8 字数 167,000

1980 年 2 月第 1 版 1983 年 11 月第 3 次印刷

印数：40,001—67,000 册

书号：2188·2 定价：0.64 元

编 者 的 话

一、本书的对象是具有初中以上文化程度的工农兵、干部、学校师生及其他读者。

二、本书收入古代散文(包括少量辞赋及骈体文)一百一十篇，起自先秦，止于晚清，按时代及作者生卒年先后排列。

三、本书所选作品，主要是久经传诵的文学性散文。从其思想内容说，绝大多数能反映一定的历史生活，在当时有一定进步倾向，经过分析批判，在今天仍有积极意义；只有少数几篇消极因素较多，因写作技巧和语言可资借鉴而入选了。为了大体上反映历代散文发展的面貌，既努力突出重点作家作品，也不忽略一般作家作品，并力求兼顾不同的文体和风格。

四、关于本书的体例，说明如下：

(1) 作家小传或专著介绍：主要简介作者的生平、思想、文学成就(或文章特点)等，或简介专著的性质、内容、文学价值等。这些介绍只能提供基本常识，讲一点与理解作品有关的问题。

(2) 题解：每篇选文前有一题解，着重提示思想内容（如写作背景、中心思想、可肯定的成份与借鉴意义、局限性与消极影响等）和写作特点（如文体、结构、表现手法、风格、语言等）。题解不可能面面俱到，叙述方法和篇幅也因文而异。

(3) 作品原文：入选文章根据一般通行的版本，文字歧异之处，择善而从，不作校勘说明。文中经第一次《汉字简化方案》简化了的繁体字和废弃了的异体字，都改用相应的简体字和通行的规范字。个别词句里的繁体字如改用简化字后容易产生误解，则仍用繁体。文中其它古体字和通假字则不更动。

(4) 注释：本书是普及性读物，注释从详。凡较生僻的字、词语、人名、地名、职官、事件、典故等，都作注释。对文言虚字、古汉语中的词类活用现象和特殊句式的解释，以能串通文意为原则，不从语法角度详加说明。难解的句子，作了必要的意译。注释力求通俗，不作考证，不罗列多种说法。需要征引材料时，原材料易懂则引原文，反之则用编者的话加以叙述。字词的注音兼采汉语拼音符号和直音两种方法，一律按字分注。各篇之间有些该注的词语等反复出现，一律不可避免重注。

一、起床和早餐

(闹钟猛响着,把韦佛先生从沉睡中闹醒。)

韦佛先生(睡眼朦胧地):该死的东西。

(他半醒半睡地去摸那个钟,设法把响铃关住,然后又把被子拉过来盖上。韦佛太太在双人床上丈夫身旁已经醒着躺了一会儿,这时笑着推了丈夫一下。)

韦佛太太:醒来吧,懒骨头。不然你又要耽误了早饭,闹一早晨脾气了。

韦佛先生(从毛毯下面说):再睡五分钟。你用完了浴室告诉我好了。

(韦佛太太走到浴室去,几分钟之后回来了,把丈夫身上的被子拉了下来。)

韦佛太太:好了,懒虫。起来刮刮脸上的胡子去。你简直象个冬眠的老熊。

(韦佛先生伸伸懒腰,打了个呵欠,勉强起床,迈着沉重的脚步走进浴室去。把脸盆放满了水,把手一下子放进去,又很快地拿出来,疼得直喊。)

⑤会话中常省略,全句当为“Let me sleep five minutes more.”

⑥through 美语,相当英国俗语中之 finished, 有宾语时后面往往用 with.

⑦whiskers 现代常用复数, s 不可少, 以前偶用单数。在英国指两颊上生的胡子, 在美国指全脸上的。

MR. WEAVER: Confound^⑧ the dad-blasted^⑨ water! Why didn't you tell me it was so hot?

MRS. WEAVER (unsympathetically): Don't blame me if you're too sleepy to see it steaming. And for heaven's sake, don't wake the whole neighborhood!

(Mr. Weaver adds cold water to the basin and washes himself; then, with face and hands dripping and eyes tightly closed, he reaches for a towel. His fingers closed on^⑩ something small and silky.)

MR. WEAVER: What the dickens!^⑪ (He opens his eyes.) Hey! Who the Sam Hill^⑫ has been hanging panties^⑬ on my towel rack?

MRS. WEAVER (at the bathroom door): Quiet, please, Frank. I'd like^⑭ to have the children get some sleep.

MR. WEAVER (holding up a dainty undergarment): But what about this?

MRS. WEAVER: Hazel was washing out^⑮ some of her undies^⑯ last night, and your rack was the only empty one, so she hung them there to dry. It's nothing to get excited over.

MR. WEAVER: Well, where's my towel? That's what I want to know.

MRS. WEAVER: I put it in the laundry. It was filthy.

⑧confound 俗用咒骂语,作“混账”或“混蛋”解。

⑨dad-blasted, 为 God-blasted 之俗写,作“天打雷劈的”或“该死的”解。

⑩close on, 即 close fingers on, 抓,拿。

⑪“what the dickens!” 咒骂语,有时只为加重语气, dickens 为 deuce 与 devil 之俗写。

⑫Sam Hill 为 hell 之变,俗语,咒骂词,借以加强语气,意为“到底”,“究竟”。

MR. WEAVER: And never thought to get me a clean one,^⑰ of course.

MRS. WEAVER: You know where the linen closet is; you could help yourself. (She gets one for him.) Now go ahead and shave. I'll have your breakfast ready for you when you're through.

(She descends to the kitchen.^⑱ He inspects his face in the mirror, then leisurely applies a heavy coating of lather, while amusing himself by making faces^⑲ at his reflection. At last he begins to assemble his safety razor. Not finding a blade, he goes to the door and shouts angrily.)

MR. WEAVER: Helen! What have you done with my blades?

MRS. WEAVER: Your blades? I haven't had them. Oh, Frank, haven't you begun to shave yet? Your eggs will be cold.

MR. WEAVER (louder than ever): Somebody must have had them. A package of razor blades doesn't run away and hide.

MRS. WEAVER: Frank, do be quiet.^⑳ Have you looked in your bathrobe pocket?

MR. WEAVER: Of course I have. They're not — (He finds the blades in his pocket, where he has put them a few minutes earlier.) Well, I don't know how they got there.

MRS. WEAVER: If you'd^㉑ use the electric shaver I gave you for Christmas, you wouldn't have to bother with blades or brushes or any of that messy stuff.

⑰省去主词。

⑱美国房屋中 dining room, living room, kitchen 在楼下, bed room 及 bath room 在楼上。

译 者 的 话

阿·尼·列昂捷夫是苏联老一代的著名心理学家，现任苏联莫斯科大学教授、心理学系主任、苏联教育科学院院士，曾任国际科学心理学会副主席。

阿·尼·列昂捷夫从1924年在莫斯科大学毕业后，就进入当时的心理学研究所，和Л. С. 维果茨基、А. Р. 鲁利亚等一起，从事心理学研究工作。后来，成为所谓“文化历史学派”的一名重要成员。

阿·尼·列昂捷夫多年来从事心理的发生发展问题的研究，并提出过许多新的理论观点，例如，关于感受性产生的观点、关于脑的机能系统的生活形成的观点、关于人的外部实践活动和内部理论活动具有共同结构的观点等。他在这方面的代表著作，收入《心理发展问题》一书。该书于1963年曾获得列宁奖金。

在五十多年的心理学研究工作中，以阿·尼·列昂捷夫为中心，形成了一个在苏联心理学界可以说是最大的学派。这个学派拥有的成员最多，在心理学的科学研究和实践领域也有较大的影响。

近年来，阿·尼·列昂捷夫在以前多年工作的基础上，致力于心理学基本理论问题的探讨，首次系统

目 录

编者的话	1
左 传	1
郑伯克段于鄢	2
曹刿论战	8
晋公子重耳之亡	12
秦晋殽之战	27
国 语	37
召公谏弭谤	37
战国策	43
苏秦以连横说秦王	44
邹忌讽齐王纳谏	54
触龙说赵太后	57
论 语	64
子路、曾晰、冉有、公西华侍坐	65
墨 子	71
公输	72
孟 子	77

	齐桓晋文之事·····	78
	有为神农之言者许行·····	90
庄	子·····	102
	逍遥游·····	103
	庖丁解牛·····	111
	胠箠·····	114
荀	子·····	127
	劝学·····	128
韩非	子·····	136
	说难·····	137
	历山之农者侵畔·····	147
李	斯·····	152
	谏逐客书·····	152
礼	记·····	162
	苛政猛于虎·····	162
	大同·····	164
贾	谊·····	169
	过秦论(上)·····	169
晁	错·····	180
	论贵粟疏·····	180
司马	迁·····	189
	陈涉起义·····	190

鸿门宴·····	201
廉颇蔺相如列传·····	212
李将军列传·····	224
汲黯传·····	242
报任安书·····	259
褚少孙·····	283
西门豹治邺·····	283
班 固·····	289
苏武传·····	290
李 固·····	303
遗黄琼书·····	303
赵 壹·····	308
刺世疾邪赋·····	308
曹 操·····	315
让县自明本志令·····	316
王 粲·····	328
登楼赋·····	328
诸葛亮·····	334
出师表·····	334
曹 丕·····	342
与吴质书·····	342
嵇 康·····	350

与山巨源绝交书	351
李 密	365
陈情表	365
陈 寿	372
隆中对	372
王羲之	379
兰亭集序	379
陶渊明	384
闲情赋并序	385
归去来兮辞并序	393
桃花源记	400
范 晔	405
范滂传	406
江 淹	417
别赋	417
孔稚珪	430
北山移文	430
丘 迟	440
与陈伯之书	440
吴 均	450
与宋元思书	450
郦道元	453